Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala
Boletín Oficial de Gipuzkoa

2022ko apirilaren 27a, asteazkena — 78 — Miércoles, a 27 de abril de 2022

TOKI ADMINISTRAZIOA — 3 — ADMINISTRACIÓN LOCAL

IRUNGO UDALA

Hiri Bultzada, Ekonomia eta Ogasun Arloa

Merkataritzako eta ostalaritzako kanpaina onartzen duen 412/2022, apirilaren 13koa, Irungo Udaleko Alkatetzaren ebazpenaren laburpena.

Diru-laguntzei buruzko azaroaren 38/2008 Lege Orokorreko 17.3.b eta 20.8.a artikuluetan aurreikusitakoaren arabera, argitara ematen da deialdiaren laburpena. Haren testu osoa Diru-laguntzen Datutegi Nazionalean kontsulta daiteke (http://www.pap.minhap.gob.es/bdnstrans) eta Irungo Udalaren Internet Atarian www.irun.org.

Xedea.

Deialdi honen helburua da merkataritza txikiaren eta ostalaritzaren sektorearen jarduera diruz laguntzea eta sustatzea, Irungo Udalak emandako 10 euroko balioa duten merkataritza- eta ostalaritza-bonuen bidez.

Bonuen kopurua, guztira, 20.000 da.

Bonoak eskuratzeko, gutxienez, 30 euroko gastua egin behar da merkataritzan eta 20 eurokoa ostalaritzan.

Establezimendu bakoitzak bono-kopuru maximo bat eskaini ahalko die bere bezeroei, kanpainan parte hartzen duten establezimendu-kopuruaren arabera zehaztuko dena. Alkatetzaren ebazpen bidez zehaztuko da, behin atxikimenduak aurkezteko epea bukatzean.

Onuradunak eta betekizunak.

Onuradunak ondorengo betebeharrak betetzen dituzten pertsona fisikoak izango dira:

— Udalerrian erroldatuta egotea deialdi hau argitaratzen den egunean.

— 16 urte edo gehiago izatea deialdi hau argitaratzen den egunean.

— Azken konstumitzaile gisa jardutea eta atxikitako establezimenduren batean, gutxienez, 30 edo 20 euroko gastua egitea, komertzio edo ostalaritzan, hurrenez hurren, erabilitako bono bakoitzarengatik.

Pertsona bakoitzak 10 bono erabili ahalko ditu gehienez. Pertsona batek establezimendu bakoitzean bi bono erabili ahalko ditu gehienez, erosketa batean edo bitan.

Zuzkidura ekonomikoa eta diru-laguntzaren zenbatekoa.

Aurrekontu-zuzkidura: 200.000 euro.

Aurrekontu-aplikazioa: 1. 0810.480.01.430.10. Kontabilitate-agiria: A-1256/2022.

Bonoak erabiltzeko modua.

Onuradun izateko baldintzak betetzen dituztenek, gehienez 10 bono erabili ahalko dituzte, atxikitako edozein merkataritza- edo ostalaritza-establezimendutan, establezimendu bakoitzean 2 bono erabilita gehienez.

AYUNTAMIENTO DE IRUN

Área de Impulso de Ciudad, Economía y Hacienda

Extracto de la resolución n.º 412/2022 de 13 de abril de la Alcaldía del Ayuntamiento de Irun, por la que se aprueban las bases de la campaña de bonos comercio y hostelería.

De conformidad con lo previsto en los artículos 17.3.b y 20.8.a de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, se publica el extracto de la convocatoria cuyo texto completo puede consultarse en la Base de Datos Nacional de Subvenciones (http://www.pap.minhap.gob.es/bdnstrans) y en el Portal de Internet del Ayuntamiento de Irun www.irun.org.

Objeto.

El objeto de esta convocatoria es apoyar económicamente y fomentar la actividad del sector del pequeño comercio y la hostelería, a través de bonos-comercio y bonos-hostelería, por valor de 10 euros aportados por el Ayuntamiento de Irun.

El número total de bonos es de 20.000.

Para el disfrute de los bonos es necesario hacer un gasto mínimo de 30 euros en comercio y 20 euros en hostelería.

Cada establecimiento podrá ofrecer a sus clientes un número máximo de bonos que se determinará en función del número de establecimientos adheridos a cada sector mediante resolución de alcaldía una vez concluya el periodo habilitado para la adhesión de los establecimientos.

Beneficiarios/as y requisitos.

Las personas beneficiarias son las personas físicas que cumplen los siguientes requisitos:

— Estar empadronada en Irun a la fecha de la publicación de esta convocatoria.

— Tener 16 o más años en el momento de la publicación de esta convocatoria.

— Actuar como consumidor final y realizar un consumo en alguno de los establecimientos adheridos de, al menos, 30 € o 20 € según se trate de un comercio o un establecimiento hostelero por cada bono disfrutado.

Cada persona podrá disfrutar de un máximo de 10 bonos. Una persona podrá beneficiarse en un mismo establecimiento de un máximo de dos bonos en una o dos compras.

Dotación económica y cuantía.

Dotación presupuestaria: 200.000 euros.

Aplicación presupuestaria: 1. 0810.480.01.430.10. Documento contable: A-1256/2022.

Forma de utilización de los bonos.

La persona que cumpla los requisitos para ser beneficiaria podrá disfrutar de un máximo de 10 bonos en cualquiera de los establecimientos comerciales u hosteleros adheridos, con el límite de 2 por establecimiento.

EK\CV GAO-I-2022-02497

Merkataritza bonoak baliatzeko, gutxienez 30 euroko gastua egin beharko da, eta horietatik 10 euro Irungo Udalak ordainduko ditu. Pertsona onuradunak aldea ordaindu beharko du, erosketaren zenbatekoa osatu arte.

Ostalaritza-bonoak baliatzeko, gutxienez 20 euroko gastua egin beharko da, eta horietatik 10 euro Irungo Udalak ordainduko ditu. Pertsona onuradunak aldea ordaindu beharko du, erosketaren zenbatekoa osatu arte.

Pertsonak bi bono aplikatzea eskatuko balu, erosketaren zenbateko minimoa, aurreko atalean aipatutako kopuruen bikoitza izango da gutxienez.

Kanpainan parte hartuko duten establezimenduek euren erakusleihoetan edo sarreretan kanpainako kide direla adierazten duen bereizgarri bat izango dute eta bonoak bertan erabil daitezkeela adieraziko da.

Pertsona batek bono bat erabili nahi duen bakoitzean, bere nortasun-agiria erakutsi beharko dio merkataritza- edo ostalaritza-establezimenduari. Establezimenduak kanpainaren baldin tzen berri emango dio.

Merkataritza- edo ostalaritza-establezimenduak, bono bat erabili aurretik, Irungo Udaletxeak prestatutako web aplikazioaren bidez egiaztatuko du pertsona hori kanpainaren onuradun izan daitekeen, eta, hala bada, erosketari buruzko datuak sartuko ditu (bezeroaren NANa, bere jaiotza data, erosketaren zenbatekoa eta erabilitako bono-kopurua), eta aplikazio informatiko horretan erregistratuta geratuko da.

Erregistro-izapidea amaitu ondoren, kanpainako baldintzei buruzko informazio-dokumentua emango zaio bezeroari eta bezeroak baldintza dokumentua jaso duela adierazten duen justifikantea sinatuko du.

Kanpainaren indarraldia.

Bonuak erabili ahalko dira, establezimenduek atxikipen eskaerak egiteko epea bukatu eta hiru egun baliodunetik aurrera eta 2022ko ekainaren 19a arteko epean.

Irun, 2022ko apirilaren 22a.—Hiri Bultzada, Ekonomia eta Ogasuneko zuzendaria. (2497)

Para el disfrute de los bonos comercio habrá que hacer un gasto mínimo de 30 euros, de los cuales 10 euros se abonarán por el Ayuntamiento de Irun, debiendo abonar la persona beneficiaria el importe restante hasta completar el importe de la compra.

Para el disfrute de los bonos hostelería habrá que hacer un gasto mínimo de 20 euros, de los cuales 10 euros se abonarán por el Ayuntamiento de Irun, debiendo abonar la persona beneficiaria el importe restante hasta completar el importe de la compra.

En el caso de que la persona solicite la aplicación de dos bonos, el importe mínimo de gasto será, al menos, el doble de los indicados en los apartados anteriores.

Los comercios y establecimientos de hostelería adheridos a la campaña, mostrarán un distintivo en sus escaparates o entradas señalando que son establecimientos adheridos a la campaña y, que en ellos se podrán utilizar los bonos.

Cada vez que una persona quiera utilizar un bono, deberá mostrar su documento de identidad al establecimiento comercial u hostelero, que a su vez informará de las condiciones de la campaña.

El establecimiento comercial u hostelero verificará a través de la aplicación web facilitada por el Ayuntamiento de Irun, de forma previa a la aplicación de cada bono, si la persona puede ser beneficiaria de la campaña y, de ser así, introducirá los datos relativos a la compra (DNI cliente, fecha de nacimiento, importe de la compra y n.º bonos utilizados), quedando registrados en dicha aplicación informática.

Una vez finalizado el trámite de registro, se entregará al cliente el documento informativo con las condiciones de la campaña y éste firmará el justificante de haber recibido el documento informativo.

Periodo de vigencia de la campaña.

Los bonos se podrán utilizar en los establecimientos, a partir del tercer día hábil contado desde la finalización del plazo de presentación de adhesiones por los establecimientos, y hasta el 19 de junio de 2022.

Irun, a 22 de abril de 2022.—La directora del Área de Impulso de Ciudad, Economía y Hacienda. (2497)

EK\CV GAO-I-2022-02497